



LA VOZ DE CALAVERAS EN 2007

VIENTE AÑOS DE ESPERANZA Y NUEVE DE CALAVERAS EN VOZ



La Raza Alboratada

La Raza está alboratada
Inventando su política
Se les escapan los detalles
Y por eso estan en la critica

Ya veremos que pasa entre Chicanos,
Mexicanos y Afro Americanos
Que consiguen sus ideales
O terminan en los canales

Ya con esta me despido
(Arriegos) con nacionale,
Cuidense mucho de Bush
O mas tarde diran uuuuu-sh!

~ESV



Mary Agnes Rodriguez

Go to Hell, Ken Burns

-Que se cree ese Ken Burns,
Musitaba la calaca.
-Después de ver lo que filmó,
I have very serious concerns.

Ella recordó los muertitos
De la Segunda Guerra Mundial
She recalled that many were brown
Those that still live now, abuelitos.

Between the living and the dead
Como pudo ignorarnos
Latinos, Chicanos, raza.
Ken stared at Katrina with dread.

-I'm giving you a U.S. tour,
We'll go way beyond the east coast.
She took him kicking and screaming
Y por fin, llegó al merito sur.

~gar

Migrantes Marchistas

Bush con su política
Busca imponer su poder
Pero, para la calaca tilica y flaca
No le importa, y se lo va a joder

Si Bush piensa que construyendo un muro
Se va a frenar la migración
Esta bien pendejo
Por que le darán mas duro,

Mejor que se dedique
A cazar un conejo
Y que deje de hacerse el pendejo
Y que ayude a la población

Entre (marchistas) migrantes
Peleando por sus derechos
Baila y baila la calaca
Como diciendo ataca, ataca

Ya veremos que tan machos
resultan ser los gringuitos
Nosotros no somos muy machos
Pero si somos muchos

La calaca dice y dice,
-Entrale, entrale, carbón
A ver si de una vez
Te llevo derecho hasta el panteón

La mezcla de marchistas
Estaba bien nutrida
Y la calaca dice, -hay buey
Estaba un poco ida.

-No me daba cuenta que aquí
Hay mucho material,
A todos estos migrantes
Me los llevaré al funeral

~ESV

A Larry Craig

El hombre mañoso, llamado Larry Craig,
es bien mentiroso, he'll calmly pull your leg.
Should you have a short lay-over
at an airport out of town,
you might catch that horned Republican
with his pants already down.
So who's sitting in the stall next to
that liar from Idaho?

La 'Pestosa, disfrazada,
whispering, "I like your tapping toe!"

~Pablo Miguel Martínez



La Política



Ábandono

El barco republicano esta lleno de agujeros
Todo mundo lo abandona por todos los aguaceros
Calacas ya se llevó a muchos del gabinete,
Los arreglaron muy bien con corbata y colorete.
La catrina cargo, por andar de mentirosos,
Al Vice, a Rove y Alberto y descansan en sus pozos.

~Enrique Sanchez

Calavera pa la Esperanza

Bien ocupada y contenta,
andaba la muerte pelona,
agenciándose residentes,
pa' toditos sus panteones.

Enseñando todita la mazorkuita,
andaba la calaquita
confiada y agradecida
por toda esta chamba que venía,
de sus compinches (compadres):
"el racismo, la guerra, NAFTA,
la PGA y todas esas
cochinadas de corporaciones.

"La Esperanza".
Que no daba ton ni son,
por todas estas fechorías,
oyó que iba a andar la calaca
por acá, por San Antón
y decidió ir a apañarla,
pa' ver lo que ella decía.

Llegó "la Esperanza" diciendo:
Órale flaca apestosa,
de mujeres a mujeres,
vente, vámonos a platicar,
y así nos respondes a todas,
después de que oigas nuestro penar.

Se dice que ésta: "la flaca"
del centro nunca volvió a salir,
unos dicen que es que aquí,
a su primer amor encontró.
Otros dicen que en un arrebato
"la esperanza" se la ajustició.

Pero lo que si es cierto,
es que ese mismo gritote,
que viene desde la panza,
que se escucha hasta en las marchas,
es el mismo que se oye,
por estos alerededores
muchas veces, como lanza.
y es el de la pelona gritando:
"TODOS SOMOS ESPERANZA"

~ Azul



Scully

She rode into town from a place called Phoenix;
said, "Wait 'til you see my bag of neat tricks."
She manages San Anto like a jefa fuerte,
best stay away from her, you mala muerte.
"Oh, by the way," says she, "if you need consejos,
I've got your man, no vive lejos.
He lives conmigo, el Señor Sculley—
no se apuren, just trust me, trust me.
So what if we don't conduct no stinkin' search?
I'll vouch for el vato, so please don't besmirch
what we're trying to do for your little pueblito.
And don't start crying 'Nepotism!'
He's my hubby, please don't diss him."
So la dama Sheryl signed a pact con La Pelona—
mira, ahí va, ¡se ve bien mona!

~Pablo Miguel Martínez



Para Hilaria

Se la llevó la tiznada por andar de mequetrefe
La Hilaria se dedico pues corria con eje.
Mujer soy y yo las puedo, soy valiente y con dinero
Amarrense los pantalones, voten por mi y sin miedo.
Yo les juro que yo paro a la desgraciada Guerra,
Pues no es justo que otros quieran destruir la tierra.
La Catrina se dió cuenta de lo que la Hilaria tramaba
Puso fin a su corrida, calacas no le importaba.
La persiguió sin cesár, planeo su fin con astucia
La güera yace en un camposanto en Rusia.

~Enrique Sánchez



La Bruja Pitaya

La Tocaya no se calló
Cuando los hombres hablaban
Al contrario se apoderó
De lo que se palabreaban

Norma Alarcón la Tocaya
A todos los hechizó
Con su cabeza pitaya
Por bruja los enmudeció

Al estar todos callados
La Flaca se apareció
Y por ser machos malcriados
A todos se los llevó

La Tocaya y La Calaca
Con las brujas alrededor
Celebraron con matracas
Lo de ser "provocateur"

C/S

Las doctoras sonorenses:
~Elvia Elisa Niebla
~Rita E. Urquijo-Ruiz



GLOBOS LOCOS

Los Globos locos
son como los que se hacen bobos,
asi es the fine-tuned riddled dyslexia
que le ha tocado
al great body of the Anglo nation,

Struck with the horns of the postmodern,
atropellados por paradoxes,
dilemmas y NAFTA,
andan como road kill born again
in the trenches of the Lord
y nos echan la culpa a nosotr@s
por su mala vida en el consumo y deuda

Dejan que el Prestidigitador
invoque al Gran Dios del Terror
para su protección
asi es la riddled dyslexia
as if amnesia weren't enough
in the Anglo nation

Prendieron sus globos locos
and stealth flying here and there
are singing "Tomorrow Belongs to Me."
Puros iluminados.

La Calaca sprung a wire
y les dijo, "eso si que no chiquitos."
Aqui mando yo y vamonos con ustedes
al altar de La Chingada.

Asi fue que La Calaca le echo
globos, blogos, y logos
al altar diciendo, "mija,
aqui te traigo mas blocos glocos,
tu dispon."

c/s

desde La Republique de Berkeley
~Norma Alarcon